# ԿՈՎԿԱՍԱՀԱՑ ՄԱՄՈՒԼԸ

4.

40-01-1863 40-01-1863 40-01-1863

Առաջին եւ հախապատիւ ամբազիր, որ նզել է կովկասում 60կան թուականներին դա « Կոունկ »ն է։ Այս ամսագրի խմբագիր Մարկոս Ազաբէգնանը (ծն. Ձմիւռնիա 1830 թ.) աւարտելով Փարիգի Մուրատետն վարժարանի գտորնինացքը, վերագարձաւ Զմիւռնիա, որտեղ Հայ յայտնի հղաշ իրրեւ դպրոցական և հասարակական գործիչ եւ չու<sub>ա</sub> ատվ տեղափոխունցու Կ. Պօլիս եւ 1859 թ. նորընտիր Մատթեոս կաթո\_ գիկոսի հետ. բարտուզարի պալտոնով. Էջմիածին նկաւ Այդտեղից նը. րած երաշիրեցին Տփիլիս, Նևրս. Դպր. ուսուցչական պաչաշնով։ Այդտեց **Նա ծանօթացա**բ ժամանակակից երիաստորդութեան հետ ևւ յայանի գործիչ Համրարձում Էնֆիանհանցի հետ համաձայնուն իւն կայացնելով 1860 թ. Թիֆլիզում սկսեց հրատարակել «Կռունկ »ը։... «Ես Հայոց « կռունկն » եմ. հայի կենդանի պատկելն եմ. ես դրախտի հինօրեայ Basacto bit չատ չար ու լարի տեսած, չատ բարերաստիկ ու չարարասարկ ահատրանների եւ ղեպրերի վկայու հանդիսագիր...» Եւ «Կըաունկ որ մինչեւ իր վախճանը հզար լառ հայ՝ հայկական ոցի ունևցող ամաագիր Վերհագրից լետոյ ապուած էր` «Ամսագիր դարոյական, բանա... աիրական, նկարագրական եւ վիճակագրական նուիրեալ նախնի եւ արդի Հայաստանհայց ». իսկ 1863 թ., ին և Հանդես ամսօրեայ տղղային հա արևայակար քաշտաշանաշիրաը Հայաստարբայն չ, անից քրասք ձևաշագ էր. « կոռ՝ «եկ, ուսար՝ կուդաս, ձայերկգ ՝ ի հոդիս, կոռ՝ «եկ, մեր այխարեն խապրիկ մի չունի՞ր ու Հրատարակւում էր ամսի սկզրին, 5 արարարանը, (80 էջ) « Բանատերի » գիրարվ և Թուղքը միջակ. ապեում էր «ի ճայ ապարանի Գարբիելի Մել բուժեպնց եւ Համբարձում Էնֆիաննանց»։

արտաքայի էր իսկապրուում այդ ամսագիրը (Երքիրցողը թոգ էն պոտրայ արտաքայի էր իսկապուում ի գրուրդ ան արտաքային արտուրդ արտուրդ ին արտուրդ և արտուրդ արտուրդ արտուրդ ին արտուրդ ար

որ այդ կատարեռեմ էր 1860-63 Թուականներին։ Ես պ. Գ. Լեեռնեանցի հետ կասեմ « Կոունկ ամոագիրը նոր ժամանակակից հայ հանդեսների մեջ. տոաջնակարգ անգը կարող է ըռնել իւր բարձր դիրդով, աւելի հւս առատ ու ընտիր նիւթներով »։ Այժմ էր ինել քերթներու լինես « Կոուներ ի » տետրակները, կարող ես միրիխարուել։ Ի՛նչ դեղեցիկ նիւներ աւ աս որ չկան այնտեղ, վիպասանական համեղ դրուած ընհը, համականի... « Կոունելի » « Խապրիկները » դարդարում են պ. Աղարկկնանի հանդիր ար էջերը... (Հայոց Գարթ. Մամուլը, էջ 209).

« Կոունկի » մեկ կար ազգային պատմունիւն, դիտական յօղուծ.
ներ, վեպ, ժամանակակից հայ կետնւթը (մանաւանդ Տանկահայոց), դը.
բականուներն պատմունիւն, խորերդածունիւննը դպրոցական հարցե.
թի վերաբերեալ եւ այլն եւ այլն։ Օրինակ 1861-ին առեն է ՝ի միկի
այլոց եւ հետեւեալ յօգուածներ.

Գարեգին (ողըերգ). Գիզօյի Պատմութիւն Քաղաքակրներ թեան Ի.) նչանածն Արագնա (Թատերգ), Քանի մի խոսը ազգի ենրկայ դրուիհեսե վրայ, Օվսաննա (ա. Արովեանի), Բանաստեղծութեան վերայ, Գաոտիա) րակունիւն, Միտը ևւ սիրտ, Ճանապարեորդունիւն 'ի Դավրեժ, Եգ գային յառաքրիմութեան նչաններ, Անդլիական համականի, Հասարա կաց թժչկականունքիւն, Նևրս. Հոգ. դպրոցը Թիֆլիզում, Կոմս Կավուր։ Մատծմունը մեր հայոց ազգային եւ բարոյական գտրգակման վրայ, *ձաչակ պարսիկ բանաստեղծութեան, Ազգային Սահմահադրութիւ*նի ՛՛կ. Պոլիս), Թոմաս Բոցարիա. Վարկի մասին, Մեկ քանի խոսը Արովհանի dapus, 1861 unif Phupacuph 19-pg opp fratuug sudup. Uggusfin subատերը, Նամակներ՝ Մոսկուայից, Ազուլիսից, Թիֆլիսից, Արադածոտ... Նից եւ Արարատեան գալտից, Երկրագունտ և աստղալից երկինչի Հա. յոց այխարէի կոնկան խապրիկները, Նորատիպ մատեանք, Տիևզնդարո: տեղծունքիւն, Ռուստավէլի ընձու մորնի հագած մարդը, (վրաց դրակա, նու*թի*ւնից), Ծեր այր (Գամառ Քաթիպայի), Մահաղուցակ ԳԼորդ Արոմ և եանի եւ այլն եւ այլն։

Այս բովանդակուն իւնքը յհառը հա չեմ հասկանում Բէ էլ ինչ աև չ սակ հարուստ բովանդակուն իւն պիտի ունենար ամսագիրը այնպիսի ժամանակներում։

Չորս տարուայ ընքացրում ամսադիրը հրատարակունցաւ կանունաւոր, տուեց 48 համար։ Վերքին տարին, այն է 1863-ին « Դոժւնկն և ուներ 266 բաժանորդ։ Տարեն արժեր 8 իությիւ Խմբագրու Բիւնը իսնուտանում էր, դեռ եւս 1861-ին, որ եթե ամսագրի բաժանորդների Թիւն անցնի 400-ից, ամեն մի հարիւրեակի վրայ մի ռությի կը պակսի։ Օրի նաև 700 եզած դեպքում բաժներինը 5 թ. էր լինելոււ Վերքին համարը լոյս տեսաւ 1863 թ. դեկտեմբերին, որի մէջ 1864 թ. համար լաժաև նորդագրութիւն էր բացուած, որի մէջ Առանութիւն եր անցլնեցութի մեկ արահունակ

մոտասարական երկնչումը ինրոչելու մաադիր է նոյն ևւ մի ընթացյով, ինչպես յասան, բայց հարկաւ աւելի ջանը եւ փոյի անելով, որ իր սկզբունւթներն, զգացմունչներն ու բարբառը աւելի ընդարձակ, աւելի հատարակաց եւ աւելի ժողովրդային անէ »։

« Կոունվին » այիսատակցում էին Մ. Մամուրևան, Գ. Գոշչեան, Գ. Շերմողտանեան, Ա. Երիցեան, Սարգիս Գիւլզադեան, Գ. Մուրագեան, Սամուել Գիւլզադեան, Գ. Միյատմանեան, Ե. Բաստամեան, Յ. Փ., Միյատց Արամեանց, Յակոր Կարևնեանց, Հ. Էնֆիանեանց, Գամառ-Քաքիրպա, Մ. Արծրունի, Մկրտիչ վ. Խրիմեան, Գ. Տեր Աղեջուանդրեանց, Սա. Պալասանեանց, Եղիչէ Մեծատունեանց, նատարիա Միրզոյեանց, Արրանամ Փափանեանց, Արել արդես, Միրիմարեանց, Մ. Մնասիրեան, Արրանամ Փափանեանը, Արել արդես Գ. Միրիմարեանց, Մ. Մնասիրեան, Գ. Սրուանեանանց, ըմ. Գաւիք Ռոստոմեանց եւ այլը։

« Կոունկից » արտատարուն, է Պոսչնանցի ellou եւ Վարդիրեր» են. Կ. Վ. Շածնադարնանի «Մrագիո պատմութիւն Հայաստանի եւ նորա այժպ սեան վիճակին վրաչ \*)։

Ձը ծայած այն հանգամանըին, որ 1864 թ. համար արդեն յայս տարարուած էր, որ ամապիրը պիտի չարուծակուի, յանկարծ նա կանգ տուաւ Իմ կարծիջով րաժանորգների քչութիւնն էր պատճառ եւ ոչ թե ամգագիր Մ. Աղարէգևանի Կ. Գոլիս դնալը, որովնետեւ նա Թիֆլիզիը հեռացաւ 1865-ին

Ես լանլ եմ հին մարդկան, իր մեկից, որ Մ. Ազարկկեանը մեկ մեկ երատարակեին համոզում էր վարձաարհյու աշխատակիցներին դրամով. եւ գուցե այդ էր պատճառը, որ ամապրի շապիկի վրայ տպւում էր ՛խ միջի այլոց հնահետալը. «Ո՛ վ որ կրանգայ յոզուած հրատարակել տալ հանդիսիս մեջ, թե պայնանով թե առանց պայնանի. (ընդգծումն իմն է), պետք է ուղղակի նմրագրի հետ խոսակից լինի այս մասին...» \*\*).

h.

## *Цивчичить, исыиР2* (1865—1879)

« կոում կ ո-ի ժառանգ կամ աշերի լամ ասած անեարադապ որդին Ե այս ամատրիրը, որ իր անվերծ ճանապարտրեսրծուինեամը ստիպեր է լրա-

e) գ. Դ. Լևանեանը աշխատակիցների ցանկում սիալմամը յիջել է և կարապետ վ. Շաշնագարհանին։ Նորա այս գործը ֆրանսերենից Թարգմանել է կարծեմ ինջը՝ Մարկոս Ալարեդեանը։

<sup>»)</sup> Մ. Արաբեկնանը դալով կ. Գոլին, այնտնոլ էլ «Ծիլծ Աւաբայրի է ածուհով տվապգիր ակսեց հրատարակել 1866-67 Թ. ատկայծ յաքրպունիշծ չուծեցաւ և գարդարեցո քրրագիրը ծոյծ էր ինչ որ «կուռւնկի », տակայծ դիրքն առ ծառալը աւելի փոքր։ Ներ-գայումը Մ. Ազարեցետին ապրում է կ. Գոլրումը Մ. Ազարեցետին ապրում է կ. Գոլրումը

գրութեան պ. պատմի Գ. Լեւտննանին գուր դարմացականներ դեպու Այս ամատրիրը հրատարակունք է Թիֆլիս, Շաւյի, Գանձակ, Գարու ա. Երևւան դապաբներում, մինդդես չգիտեմ ինչու յայտնի հնախոս հանդուն ցնալ Ա. Սրիցեանը Երևւանի տեղ Էգմիածին է դրել ևւ պ. Լեւաննամ... ցին դարմացրել։

«Կոունկ »-ի սկամին խոսևյիս ևս հկատևցի, որ նիւ Թականն էր պատճառը այդ ամսագրի դադարմանը։ Այս եմ վիրցնում եմ «Մեզուի և մէջ հղած (1864 Թ.N° 31 օգոստո 8-ին, էջ 244-245) հկատողութնիւները, 1863 Թ. սկզրին Հ. Էնֆիանեանցը գործից ևտ բալունցաւ, տակայն փեր բապանեց « հրատարակիչ » կոչումը ևւ Մ. Աղաթէգևանը հիաց միայնակ որպես կանգրի նիստամրակիչ»

Tugunally jbong spamunothe plant Shahada la borne Il not. աւայի համայությունի հեռևասուն Ստեփան Ստեփանեն (յետոյ Խորեն Եպ. Umbehatit) be 1865 F. equity Spannepulty adamapper a tent tot Lastin. կան այիարեի » անունով։ Յայտարարութեան մէ իա աստւմ է. և Օրաարև անագրություն արագրակարարը արագրեր արդարարություն անարագրություն ար բութքիւն, որ միայն տալվում է, ուսի տասրադրողների ելահակված Fire. հրատարակվում է յայտնի ժամանակում, մի խոսքով այն ամենայն գրությիւն, որ խիստ պահպահում է ամենայն արտաջին ձեւևրը, թայց օրագիր է այն, որ վերոյիչված արտաբին պայմանեներ հետ ունի եւ ներըին բովանդակունիւնը, ունի իւր լեզուն, միայրը, հորունիւնը, արանակված ուղղությեւնը եւ հպատակը, մի խոսարով -- ունի կետակրա Օրագրիս Նոր խմբագրող, դայ տեղեակ լինելով արագրականութեան այսպիսի խորհուրդին, չինում է իւր նպատակը ազգային կրթութիւնը և լուսաւորութքիւնը, այսինքն տարածել Հայերի մէ 9 այն մաջև որ, ո. րոնը, լինելով Եւրոպական լուսաւորութեան ևւ քաղաքակրթութեած արտուդներ, կապվում են Սւրոպական կնանդի արաբծանդը »։

Արագիսի լուսաւոր ծրագիրը չատ բան պիտի տար և, մասամր տունց։ Աղաբեդնանի գ կոտւնկը գ գլերդով ու ծաւպվով փորրացու, վերաագրի տակ գրունց ա Օրագիր գրականական և, մանկավարժական », որից յետոյ տպւում էր հետևենայը, « Quod possim facio, faciant meliora potentes »։ (ինչ կարտղ և և փասարդում և և քաղ կատարէ ատուն լաւ ով կարող է)։ Բաժննգինը նշանակուած էր 5 թ., տարուայ ընթացառում տունց 12 համար, միջակ Բղքի վրայ Մելիդեան և Ընկ, ողաարանից, որ յնտոր փոխուհցաւ և սկառանց տպունը և Ընկ, ողաարանը, որ ապարանում

To shans he pooks to missing to be insurating to sank to the for the same appet these sometabulgane neglect they are the grant.

1866 թ. ո որ երկլորդ տարին էր համարւում, վերացառ ձկոււնկ» խոսքը եւ մնաց « Հայկական Ալնարն », որի աստքին համար(ները) լոյա digitised by A.R.A.R.@ տեսան յունիսի սկզբներին (Մեզու 1866 թ. № 22), այնպես որ այդ տարին անցաշ անկանոն եւ այդ էր պատճատ որ տարուայ վերջը «Մեգուի» մէջ մի լուր էր տպուած. «Առաջիկայ 1867 թուականին Հայկական աչիարե անուն օրագիրը Թիֆլիսում կը չարուծակվի նոյն ուզղութեամե եւ ընթացքով, ինչպես մինչեւ ցայժմ, միայն թե կանոնաւոր եղանակով արդեօթ քե ոչ, այդ մասին նրաչիաւոր լինել չենք կարող, կարծեմ ինչն խմբագրողն էլ կ՝ գժուարանայ հաւաս զարթեցնել այդ մասին ընթերգողների մէջ է

1867 Թ. Սահփանեն ինչ որ տարօրինակուԹիւններ սկսեց, Հայոց լհզուի կանոնաւորուԹհան ճարցով ակսեց զբաղունչ եւ № 1-ի վրայ տոսեց « Հունվար », « Օրագիր դրակ, եվ մանկ, »,

Ահա այդ համարի թովանդակութիւնը.

ա) Մուհամմերի դիչհրային ճանապարհորդութիւնը Մեկկեից ոկը... տած մինչիվ Երուսաղեմ հվ այդ տեղից հոթերրորդ հրկինչը։

- ր) Թէ գրագիտունիւնը ինչպէս առաջ դնայւ
- գ) Մի կտոր հայի պատմունիւնիր
- գ) Նամակ դէպի խմրադրօղ Պետերրուրգից։
- b) Աղջիկների առաջին համալսաբանը Ամերիկալում։
- գ) Լուսավորու (Սիւհը հվ գիտու թիւհը այժմնան Պարսկաստանու մա
- t) Նամակ դէպի խմբագրող Մոսկվաից։
- ը) Նոյնպէս ՊԼաէրբուրդից։
- d) by fact but play (publicum.):
- ժա) Մեր դերքին ժոհջէև ")։
- ժը) Մանրալուրէը։
- ժգ) Ծանուցմունը։
- ժղ) **Պ**ատասխաններ խմբագրունեան կողմից։

Այստեղից ընքներցողը տեսաւ քեք ինչ երեչային սկալանջների «էջ էր ընկել խմբագիրը, որ տեղի անտեղի գործածունիւնները նրան մոլուննան էին հասցրել եւ նա գրում էր «ննէր, լուսավորունիւն, Հունվար, բավական, լավ, եմ, Հուսահատ, կա (կայ), յետո » եւ այլնո

Տրաուն ջներ էին տեղում ամեն կողմից, մինչեւ անդամ Օրացոյց. ների խմբագիր Յովնաններ Տէր Աբրանամեանցը Թէողոսիայից բողոքեց եւ մինչեւ անդամ սպառնաց։ Բանն այնտեղ հատաւ որ լեզուի խորթնու. Թիւններին վերջ տալու համար միջամտեց Ամենայն Հայոց Կաթեոլիկոսը եւ Ստեփանէն փոխեց իր ուղղագրութիւնը։ Պէտք է այս էլ նկատել, որ

 <sup>«)</sup> Մեր ծերբին գործեր — յօգուածձերը ծախ խմբագրում՝ էր « Թիֆլիոցի Հայ », իսկ յեսող « Հայասեր »-ը, որ ինչեն է խորեն վ. Ստեփանեն։

fortunapper milang smilais min skend it forgined mil jognembunger. ների կամբին էր Թողնում եւ այդ պատճառով ամոագիրը լեզուի կողմից մի անտանելի նրևող 8 էր

Փետթուարին լոյս տեսաւ 1867 թ. 2-րդ համարը, իսկ այնուհե. անւ Ապրիլ-Մայիս միացնալ, Յունիս-Յուլիսը նոյնավեր բայր օգոսառորը չկատ եւ անպանմբերին Nº 9-թ, երկ. 10, երյեմը. 11, իսկ դեկանքինթը sp inga mbames the puppond with spaniant to marky \$60 despendent. 9ևը**։** 1867 թթ. փետրուարի համարի հետ ամոագրի թոլոր դաժանորդները ատարան Գէորդ Կաթեողիկտաի լուսանկարչական պատկերը։

« Հայկական Ալիւաթեր » վեճի բռնունցաւ ժամանակակից Մեդում Հայաստանի, Գաբուն եւ Վանառական Թերթերի հետ եւ չարունակ ծաղրում էր « Մեր ներդին գործեր » վերճագրի տակ հղած յօդուածներում։ Գլիսաշար» այն էր որ Ստեփանկն իրեն դույս կր ընթում՝ հայնրենագկա անու այդ արանը հանալիստ չէր տայիս հակառակորդներինս «Գարուն չի իսնգագիրը Սաևդիանոս ա. բան. Մանդինանդի նակս գրեց որ Սահփանվե իր դատողունիւններով «ցոյց է տայի իւր ներքին կրջերի խոսվունիլ... նը, եւ սկսում է գովել իրա գլուիթ՝ իրբեւ մէկ ուսումեական, որին ոչինչ պատասիան չենը տալիս..., բայց ինչ որ կվերաբերի Նրա Հայ. կարանութիւնը զանը չենը առնի ընհերու»։ Բայց ծիծադելի էր Ման\_ դինեանի վերքին խոսըր, որով նա յայտնում էր որ հախատարդ խմրա. գրիլմերին այլ նշա պատասխան չէ տալուև Ես իրատացի եմ համարում նրա յայտարարուԹիւնը, որովհետևւ այնքան անպատկառածականներով պատունը Ստնվանկն ծևրունի բահանային, որ մինչ իսկ դրայննդիչը սև, ւացրեց տպուած օրինակների մէ Լայդ բոլորը։

Աշելի հետաըրջիր է « Վամառական »-ի խմրադրի պատարհանը. «Շատապում հնաջ հրաշիրել մեր կարդացողներին Մելիֆովի եւ Բնկ. ար. պարանից դուրս եկած դրսից 1865 թեթ Nº 10.11 եւ 12 կոնկի նշ ներ. մից «Հայկական Աշխատիհի » (մետամորֆողա, — որոզքնետեւ դարհան ւժվայացանարդի մե Ներակաի դդեմվարդանել միդոտա ժենա իրաանարա տեսոր, ) 484-85-86-87 6. 89 հրետենրի վրայ տպած մեր դաղէնի վրայ նկատողութիւնները կարդալոււ Հարկաւոր ենք համարում ասել էդ ժուրնայի անծանօթեներին, որ «Հայկական Ալիարհ» օրագրի օրագրողխմբագրող-հրատարակողծ է Մովկվաի Կայսհը. Համալսարանի պատմա. անական դիսաշինիւմների կանդիրան Ստեփանո Ստեփանել այերնական Սահփանհան 🛏 էլի մետամորֆոզա, միայն որանից հրկու տարի առաք स्यू व्यापायार्थ कर्ते 🕽 र 🤊

Մեպուն են՝ բոլորովին եւ չատ անդամ ամենաձարտար փաստերով ոչնչացնում էր կրբոտ իսնրագրին։ Ստեփանեի դէմ դրում էր յայտնի ֆէյլետոնիստ Թոփալը (Զաբարիա Գրիկորհանց), որը մի ժամանակ Նրա ա<u>ք</u> Թեւն էր եւ առաքին այխատակից, օակայն «Մարիամեան » digitised by

A.R.A.R.@

գալը այր 1) առ թիև եկած տարաձայնութ իւնների պատճառով, որտեղ Ստե... փանկն մի կեղար մեյ էր թաթախառած, հեռացառ եւ գինունը նրա դեմ։ Description of rest of on merit bank that bear bushes bushes by the Inchietapy the whood sage quarape, my diduction be problement food. րագրի լեզուն ձկելու համար։ « Հայկական Աշևարն օրագրի կանոննե, professional to forming the upway to be mulation of the plan of the same րայց կու ըան տարվալ ոնկ ի իր պատանել, որ մի դանի ամիս էր օրադիրը չարունակարար դուրս էր եկել իր ժամանակներին։ Առաք, տաննը, ստո, րագրողների Թիռա թիչ եր. Հա տարի իան ինչպես ինչը առում է. չա. ம் மழ்யும் நிர் குறிய நிரிய முறிய முறிய நிரிய நி ևու չէ հրատարակվում։ ԵԹԷ Հայկական Աչխարհառումը կարցատ, կիմանատ ար իր մամահակներում էր դուրս դայսւ պատճառն (և է, որ յօգուածներ չատ ունէ և ... էդ է խարգարում նրան ամէն ամիս մի-մի տետրակով արտ malife Amplife & Lat plant with windman be my fronned by ne bu ti յանցի, թե յուս ամառանը միասին մատարիր է արկելու՝ երկու ամոռանը անցեաց անիաներին իոկ երկու ամոստանն եկոց երկու ամիսներինը... Սա գատ դան չէր լինիուս ևս էլ վարձաարութիւն կը լինի ընթերցողանության անդրեայի ճանար ոչ կերեկայն ինչ տեղն էր եւ Թոփայն իրաւունք։ metal per Ment in joy blophening blankeling manga ane gulfig.

1868 Թ Թրֆլիստում։ Օաւտրոպա Փետրաստայ-Մարտ, Ապրիլ, Յուպ Ֆիս-Յուլիս, Օգոստ. , Սեպտ. , Հոկտ. 1), Նոյեմրեր, Դեկտեմբեր = 9 տետրա

1869 թ. Թիֆլիսում։ Յունուար-Փևորաւար. ՄարաւԱդրիլ-Մայիս։ Յունիիս-Յուգը-Օգոստոս Անարանականը Հոկանանինը։ Էսյեմբնի 2;=-7 տետր։

1870 թ.դ Իրֆլիսում։ Յուտուայս 3), Փետրոսար, Մարտ-Ապրիչ, Մայիս-Յունիս, Յուլիս-Օգոսաստ, Սևպտեմիեր-Հոկտեմիեր-Նոյեմիեթ, Գեկտեմիեր — 7 տետր

(871  $m{p}$ ,  $m{p}$ )  $m{p}$ ,  $m{p}$   $m{p}$ ,  $m{p}$   $m{m}$   $m{m}$   $m{m}$   $m{p}$   $m{m}$   $m{$ 

Thu 4) = 4 much

<sup>1)</sup> Inforpalepules maleura el mombles plate demit dendementamperigheres

<sup>2) &</sup>amp; 31-4689-ին ատենց վերջինը հղյեմընդին, իսկ յաջորդ տարուայ դունուարին և բերթեց անե-Համարի օրով գեկաների Տամարն եր չրացնումն Յունուսարի Տամարը դրկեց բոլոր բաժանարդենրին

<sup>4)</sup> Ա.) Է Տամաբակ դապարեց ամնադիրը խմբագիրը հրաշիրունցու Էջմիածին, ուջ 1872 թ. փետրուսը 26-իծ կուսակրծ՝ դահածայ ձեռծադրունցու և անտւածունցու իրա րէծ վ. Ստեփածեն

1871 թ. Շուլում է)։ Ապրիլ-Մայիս (N $^0$  1-2)։ Օունիս, Յուլիս-Q, գոստոս 2), Սեպանմինը-Հոկանմինը, Նոյ.-Բեկաշ  $\Longrightarrow$  հանաբո

1875  $\mu$ . Գահենակում՝ Յուուար-Գևարուար-Մարտ Ապրիլ-Մայիս, Յունիս-Յուլիս, Օդոստոս-Սևպտեմիրևր, Հոկտեմբեր-Նոյևմբեր, Դեկտեմ, բեր = 6 անար

1876 թ. Գահեակում եւ Թիֆլիսում։ Յուհուար-Գեարուար, Մարս-Ապրիլ, Մայիս-Յուծիս, Յուլիս-Օգոստոս, Սեպտեմբեր-Հոկտեմբեր 3), Նոյեմբեր 4) == 6 տետր։

1877 թ. Քագու 5)։ Յուծուար, Փնարուար-Մաբա, Ապրիլ, Մա., յիս-Յուծիս, Յուլիս- Օգոստոս-Սեպտեմինը, Հոկտեմինը-Նոյեմբեր-Դեկ, տեմինը == 8 անար

1878 թ. Բացոււ Յունուար-Փետրուար, Մարտ-Ապրիլ, Մայի... Յունիս 6)։

1879 թ. Երեւան 7)։ Այս տարին էլ՝ ըստ իմ մի ազրի.թի՝ տպահլ է 12 համար, սակայն այդ չի ճշաւում

1874 թ. ամսադիրծ իր դոյծը փոխեց, խօսեմ խմրագրի լեզուով. «Կառավարութիւնից թոյլատրված նոր պրօգրումով այս 1874 թեի ապ. ընլ ամսից, պիտի հրատարակվի ծորեն մանկավարժական եւ կրձնական օրագիր «Հայկական աշխարհ», որ դադարեց 1871 թ. խմրագրողի թիֆլիս թողնելու եւ Էքմիածին դնալու պատճառով։ Հայկ. աչ.-ի հպա.

 <sup>1) 1874-</sup>ին պաշտոնով Շուշի տեղափոխունլով, ամագրի ճակատին գրեց «Մանկա»
վարժական և կրոնական օրագիր»: Եուշում տպւտւմ էր Հայոց Հոգևոր Դորրայի տըպարանում:

<sup>2)</sup> Ցուլիս-Օգոստոս Տամարի վրայ տպարածը ռուս լիվուով է գրուտծ ո Շուշա և Ելիսաւետպոլ, Շուշու Հոգևոր Սիժիծարիայի և Ֆէօգորսվի ու Թառումովի Ելիոաւհապոլ բազաչառքուն է Նահետ չամարծերծ տպուած եծ Ելիսաւետպոլում (Գածմակում՝) և տպաբածի ածուծը ռանբեծ է տպուած։

<sup>3)</sup> Սեպա.-Հոկտ, միացեալ Տամարը լոյս տեսաւ Թիֆլիսում Ցով. Մարտիրոսեածի տպարածում. Տետեւեալ Տամարծ ել ծայհպես։

<sup>4)</sup> Surpaines of highly Sudue by

<sup>5) «</sup> Հայկետ» Մարդասիրական Ընկ, ապարածուժ ՀՀ Այս Համարով գոՀացնուժ էր դարձեալ անցան տարուայ բաժանորդներին դեկտեմբերի փոխարկն։

<sup>6) 1878</sup> Թ. Տամար յայտարարեց որ տարուայ մեջ տալու է վեց Տամար, ուրենն երկամահայ Տանդեսի փոխեց։ Իմ ունեցած ազրիւթներով տյդ տարիծ երձց Տամար է լոյս տեսել, սակայծ գ կավվազոկի կալենդարով » 12 Տամար (°):

<sup>7)</sup> Ձեռջիս կայ միայն մի Տաժար, որի վրայ գրած է « Երևան, Զագարիայ Գեորդետնցի ապարտն » Ռովանդակունիւնը շատ նույլ ծ. տ) վառ ծախկին տեսչի Ղարարադու Հոդևոր ազգային դոգրոցաց Վասակայ Պապաքանետն» ը) Ձորս լեզոս, վիպասանունիւն (Թարդո՞ իտալերենից)։ գ) Սեր և Մահ, վիպասածունիւն» գ) Ուեր ձայն, վ. 40

Գետա է հկատեմ օր « Մեր Ձայն »-ը փոխարիծում էր ծախկիծ «Մեր ծերցին դորածեր» յոգուածծերին և չատ հարուստ եր տեղեկունիև հերով։ digitised by A.R.A.R.@

տակ կլինի — կրծևական ըն Բերցասիրու Բիւն տարածել հայազև հասաբակու Բեան մեջ, աղգային դպրոցների առաջ դիմու են հանր և հանուկ ների կրթու Բեանը նպասան իւրովսանն 1). Նոր հայկական լնգուի մըդակու Բեանը 2) առանձին ույց դարձևերով։ Հայկ. աչ. ը դրելու է մացուր կանոնաւոր հայկական լեղում։.. կրովանդակե.

1. Մանկավարժական ընտիր լոցուածներ, մանկավարժու Բևան Ներկայ դրուԲևան եւ զարգացման տնղնկու Բիւններով դածադան լուսա\_ ուրված այկարէների մէջ։

2.0 թիորդներին եւ պատաննակներին օգտաւլտ ընվերցանումնետն Համար գրվածներ պատմական, ընտգիտական, կենսագրական, Հանապար Հորդական, ատողվապահական եւ այլնե

3- Կրմապետն գրուածներ» Գարոզներ (Թարզմանւած կամ յարմա. ընցբած)։ Ս. Գրգիդ Թարգմանունիեւներ աշխարհաբար լեզւով։

4. Այնարկարար լեզաի կանոնների եւ ոների ըննուք իւններ

5. Մանկավարժական հա դալորցական գրվածների ջննունիևն։ Հոգևարականների եւ հոգևար զպրոցների մասին տեղեկունիուներ։ Մատենագրական տեղեկունիւներ։ Ջանազան մանր յուրեր »։

Ամսագիրը հաւտաարիմ մհաց իր ծրագրին։ Նա հարուսա թովան, գակունիւն ուներ, մանա անդ վերքին «Մեր Ձայն » վերհագրով տեւ սութիւնները, որոնց մեջ Հայասերը, Համրարձում հոաջեկանը եւ այլը բազուածներ էին անում Ռուսաց, Տանկահայոց Թերքերից, կարևւոր տեղեկութիւններ հազորդում։ Հայասերը առանձնապես հայիւ էր տես. Դում Ռուս Բերթերի հետ, երբ նրանք հայութեան դեմ որ ևւ է ոխալ լուր էին հաղորդում։

Հայասերի սրաժառւ Թիւննիրը հրթենն՝ ծայրայեղ ծագրի էին ճատնում եւ Ստեփանեն ոչ ոքին չէր հաշտատում 1869 Թուին Մեղուն. մի դաս տուեց նրան. Լուցիան ստորագրուքնամբ մեկը (45րդ համարում) դաս տուեց նրան. Լուցիան ստորագրուքնամբ մեկը (45րդ համարում) դաւական յացող կերպով քննում է Ստեփանէին իրրեւ հաստրակական գործիչ, իսքրագիր, ճչմարտանաս եւ թարերիզե՞ գործիչ. Հայոց քեղուի մյակ, բազմակողմանի գիտնականս գաստիարակ, իրրեւ հաստատ իր պրինցիզին եւ այլն եւ կարելի է համարձուկ ասել, որ Սաեփանգին գուրս է բերում իրրեւ ոչ այն ինչ որ ինչն էր կարժում Մի բան աներչելին գուրս է բերում իրրեւ ոչ այն ինչ որ ինչն էր կարժում Մի բան աներչելին որ Հայկական աշխարհը մեծ օգուտ տունց հայ գրականուննան և բոպաս

Այգ տարուահից ծանդեսի մեկ կար տոտնեին « Մանկական բա. ժին », որը յակող եր խմբագրւում։

<sup>3)</sup> Այս մեկը սխալ է։ Թեպետ ամեծ մի համարի կողի վրայ ապում կր «Միչա առանձին ույս դարձնել նոր հայկական լեզւի մշակուխեանը; հպատակը, բայց նա աւելի եւս աղաւազեց ժամանակակից լեզուն։

Առաջ բաժնեցինը 3 րութլի էր եւ տպետեմ էր 5 թնթիկց մի հատ մար, բայց 70ական Թուականներից համարը բաղկացած էր միրի հրկտե Թերիից եւ մերի պակաս եւ արժեր 3 թ. ւ Տպետեմ էր սակաւաքիլ, օ. թինակ 1875-ին ապտել է 300 օրինակ, 1877-ին նայնպես, յաջորդ տաե թին 200 օր. . իսկ վերջին տարուայ ընթացրում 300 օրինակ

1869 թ. դևեց սեփական հատեր Ա. Սեպտեմբեր ու Հոկտեմբերին այդ տառերով (մանրատառ չեղագիր) տպեց Գեմուրեան եւ Ընկ. տպաս բանում. իսկ յաքորդ համարը (միացեալ) լոյս տեսաւ Հայկական Աւիստը. հի տպարանում ուվորական տառերով, որովհետեւ չատերն Լին գանգա. տուել տառերի վտա լինելու համար Մեկական տպարանը ծարևեց նա 1871 թ. երը Հայկ. Այնարհը ժամանակաւորապես դադարեց։

Այդ ամապրին աշնատակցել են՝ Գր. Արծրաշեր, Իլիան Ռադրա\_ առւնի, Զ Դրիգորևան, Փ. Վարդանեան, Վ. Սղիաղարևան, Յարուքին և Ոստանիկ (Ցով. Քուշուբերևան), Շ. Միրիմանևան, Սայօմէ Սահփանևան, Սէյևատ, Ց. Դնդամնան, Գ. Վուջևան, Լ. Թիւսիկնան, Կ. Ջալարևան, Գ. Օովճաննիսնան, Գ. Դաւթեան, Շ. Տէր Միրաբևան, Հ. Առարևյնան, Ն. Լալայհան ևւ այլը, ՝ ),

9.

## **ՎԱԺԱՌԱԿԱՆ** (1866—1867)

Հայ լրագրունետն պատմիչները (բոլորն էլ) չատ անփոյի են վեւ տարերուել դէպի այս չարաքաներնը եւ կամ ազբիւըներ չունենալով՝ տեղից Թո՛դ ներևն ինձ. ենք ասես՝ որ ամեն մի բուտ ու սիսալ ազրիւպ որը օգտունլու տեղ, լա. է լոնլ նին մէկը Հայոց մատենակորուննան պատմուներն եւ գրում, նա պէտւր է նաև գանլ մատենագիրների զրայոր վաստակները եւ նրանցից վերբնե նրա պատմուն մատենագիրների զրայոր պատմունեան իսկական ազրիւիը ինչն է՝ քրագիրը, այլապես պատմու բիւնը ստած կը լինի Գ. Յաթոն չարաչար թիալում է իր հեղմական աղջին ասելու ճամար « Վաճասականն » անում էր այն, ինչ որ կ՝ա, ներ վաթոռնական Թուականների կոնրագիրը,

<sup>\*) 1879</sup> թ. Մչակ № 51 ում իրևչպես Գ. Լևւոնևանն է ասում) արաուտծ է. «Մեզ հաղորդում են Երեւանից որ Սորեն վրգ. Ստեփանեն «Հայկական Աչխարհի » հրատարակութերւնը յանձնել է ա. Վ. Բարսլանևանին. պարոնը յիչնալ ամսագիրը հրատարակելու է Սրեւանում « Այդ չիրականացրու»

1866 Թ. մարտ 6-ին») կիրակի օրը լոյս ահսաւ առաքին համարը։
Դա այժմեան շ Հանդես ամսօրհայից » քիչ կարճ ու լայն քառակ , եատոիւննակ մի Թերթ էր, որի վրայ դրած էր, շ Վաճառական Թիֆլիսի
առնւտրական գազեթ, լարաթական թերթի, առաջին տարի », « Վաճաապյանը և հրատարակւում էր կիրակի օրևրով, 10 ամսուան բաժնեզինը
Թիֆլիսի համար 2 թ. 50 կ․, գուրսը 3 թ. էր նյանակուած։

Nº 1-ի թովանդակուն իւնը.

Տէրու Թենի կարգադրու Թիւենները. Տորգելը. Եւ բոպայի առուտութի վիճակը. Եկեղեցու թուրջը եւ Լալօի Նահային, Առեւարական տեղե, կութիւններ, Մազանդէր։

« Վանատականի » խմրագիրը կորած սարդկանցի չէ, դա յայտնի ազգացրագէտ Դէրրդ Տէր Աղէրսանդրհանցն էր (80ական թեռականներին մետաւ), որ աշնի հասարակական եւ գրական անցհայ և աւնլի իրաւսենանի, որ աշնի հասարակական եւ գրական անցհայ և աւնլի իրաւսենանի հայ դրականութեան պատմութեան մեջ, չան նրա սրախօս բննադատները, « Վաճառականի » միակ պակասութեւն աշխատակից- հար չունենալն էր եւ խմրագիրն ու Աղէլաանդր Երիցեանն էին թերթե խմրադրում, Թերթի մեջ լոյս էին տեսնում մանրամասն լուրեր անուրդ-նար մասին, այլ եւ այլ ներապական և կովկասկան չաղաչների սակացները, առեւարական լուրեր առաջնորդողներ ներոպական ֆինան, ապաները, առեւարական ինրականիր, ազգային լուրեր, պետական ֆինան, ապաները, առեւարական ֆինան, առական կեանչից, վիպակներ, ազգային կուրևը, պետական ֆինան, առել կեանչից, վիպակներ, ազգային չուրևը, պետական անաւ փաննաւոր կերջին հերակորվ եւ տարուայ վերջը՝ գեկտեմիրերի 25-ին լոյս տեսաւ տարուայ վերջին՝ 42-րդ համարը»

39-րդ ճամարում խմբագրունիւնը ապեց կանոններ նզնակիչների ճամարում վարձատրունիւն չկար, որովճետև։ Երենականը սուղ էր, բայց որոշ պայմաններում ներին էր ձրի ուղարկւում. «Մեր նզնակիչ լիհելու համար ճարկաւոր է ար ցանկացողը աղարկե մեզ իր նամակը. ..
եւ ենք էն համակը ամբողջ կամ մեկ մառով ապվի մեր գաղենումը,
հրանից յնաոյ էդ մարդը կկոչվի մեր նզվնակից, նամակ դրելու որից
մէկ տարի մամանակով... Հասարակական գործերի նզնակիչը իր առաջին համակի մեր դազենում տայնելուց յհառոյ պարտաւոր է մեզ հասցնել
տարին դոննա 3 նամակ, իսկ տոնւարական գործերի նզնակիչը դոնեա
12 համակ», եւ այդ դեպքում և երնել ձրի եր ուղարկւում։

Ցա∮որդ տարուայ համար 30-րդ համարից (Հոկտ. 2) բացուհցաւ բաժանորդագրու∂ իւնը, որով խմրագիրը խոստացաւ որ յօգուածնհրում

<sup>\*)</sup> Դեռ եւս 1866 թ. յունուարից «Մեղուի» մեջ լոյս տեսաւ մի յայտարարութիւն «Վաճառականի» վերաբերհալ եւ բաժանորդագրութիվ են բացուեցաւ մինչեւ 1867 թ. յունուարի 1թ։ Այդ չաբաթաթերքը տպւուժ եր «Հ. Էնֆիանհանց եւ Ընկ.» ապարանում։

պատահած առևւարական այլ եւ այլ անհասկաների խոսբերի համար բաժանորդներին տալու է « Առևւտրական դասարտն », որ կազմելու է Ա-Երիցեանը, թերքը մեծանալու է, լոյս է տեսնելու հինգչարքի օրերը եւ արժենալու է 5 թ. Ամթ. առելացնում է. « Մեր դազեքը, ու պետրե պահպանե իր հիմիկվան ուղղուքիննը, աշխատելով որչան որ իր միս Լոյները կը ներեն ծանօքացնել ընքերցողներին մանաւանցատեսարտ կան եւ տնտեսական դիտուքիւննարին վերարկրեսը դլխաւոր առարկաներին՝)... « 1860 թ. « Վաճառականից » արտասպունյաւ « Թիֆլիսի դագացական կառավարուքենքի նոր կանոնադրարերնան» թրոչիւրը

Վերքին համարումն էլ ապուհցաշ բաժանորդադրություն իշն բանձրու մասին ես իսքրագրությիւնը խնորալոք էր Շաւլաւ, Արձայիսի ես Աիսայրա, լաջի բաժանորդներից վճարել ապառիկները։

Ես չունեսք 1867 թե ս Վաճառականը և, բայց առանց կասկործերու համարծակ կարող եմ ստեր որ թերթը չարունակուհցու մինչեւ յունիս որ թերթը չարունակուհցու մինչեւ յունիս որ բերթը չարունակուհցու մինչեւ յունիս որ հերթը չարումակուհցու մինչեւ յունիս որ սերթ արկորնում երան հրա դադարելու հեռաքին է գրում այդ ասիքու Հայտաները և Հայափան Աչխարեում » (1867, յունիս 20-ին էջ 232) և նար լուր, երևը չարաթ է շվաճառականը» չէի տեսեր Հարցրի, ինձ ասպարին և արկանակորում է հագին եռ թէ հեղու մայ, սեսեր է կարում հեղու Հայ, սին չասակը, ձևր բարեկանի էր ազմացելը օգնեցել... ու հեղու Հայ, սին չասակը ձևր բարեկանի էր ազմացելը օգնեցել... ու հեղու և Հոգեմարը Վաճառականը հատահու ուղորմութենամբ հոգին աստնորհը կնրվապես ինելնը, խորիմաստ, բայց ազնել գործ չպետի լինի ստորաչ վորուների 7 ամսի փողին զրայանելը, չ է՛ է, ամօի խած Հայերից ով ոլիարի իր փողը հա պահան է » (Հայկ, ա.թ. № 6-7, 1867 թ. էջ 312)

Այստեղից պարզ երեւաւմ է, որ վերջին համարները լոյս պեսան. մայիս ամոինս Ուրենն Թերթը հրատարակունցառ 13 ամիս ժիայն եւ. ոչ Թե տարի ու կես, ինչպես ընդաւնում են պատմիչները»

ŀ٠

### **ዓ** ሀ *ቦ በ* Ի Ն. (1866 ₽.)

Ինչքան էլ ծաղրել են Հայ Մամուլի դործիչ Սահփանոս աւադ թ. Մանդիննանցին, այնուամենայնիւ «մեծ տէրտէրը» արել է այն, ինչ որ չեն անում ներկայումս քահանաննրը։ Տէր Ստեփանոսը ժամանակի

<sup>\*) 1866</sup> Թ. Ղիւոնդ երէց Խարազհանցի (Վանդի միաբան, դեռ եւս կենդանի է), հոգեւորականուննան վերարհրհալ յօդուածներ ապուհցան «Վաճառականում», որը չատ անտեղ էր եւ ներնի ծրագրին հակառակչ

զարգացած եւ խելօք մարդկանցից մէկն էր։ Չը նայած այն հանգաման.
Ֆին որ նա մեծ զրկանւքներ էր կրել «Մեղու Հայաստանի » չաբացա.
Թերթը հրատարակելիս, այնուամենայնիւ նորից փորձեց լրագրական ապարէզ դոււրս գալ եւ մարտ՝) ամսի վերջերին լոյս տեսաւ նրա հրատարակչութետքի (ամսագրի վրայ գրում էր « Հրատարակիչ Ստեփանոս աւագ քահանայ Մանդինեանց ») « Գարուն » ամսագրի առաքին՝ յունուարի համարը, որի վրայ գրուած էր « Գարուն ամսագրի առաքին՝ յունաաւորութեան եւ դաստիարակութեան 1866, առաջին տարի, ամատահար
1 ». իսկ ներսի թերթի վրայ գրուած էր եւ Յունուար Թէ չապիկի եւ
Թէ ներսի երեսի վրայ տպուած է մի տուն յայանի երգիչ Գևարոս վար-

Պայծառ արդին արդ բարձրացաւ Հալման սառին ժամ է արդեն։ Կարմիր վարդին ոստ կակզացաւ. Ծաղկման ծառին ժամ է արդեն։

Աետ 1866 թ. Nº 1-ի բովահղակութիւնը.

- ա) Գարուն ամսագիր Ս. ա. թ. Մանգինեանը։
- ր) նկեղեցական պատմուննան ազդեցունիւնը. Մահդինեանց։
- ար) Տերունական Աղօթեր Մեկնութիւն Ա. Տեր **Յակորհա**նց։
- դ) Օրիորդների Դաստիարակունքիւն. Մ. Թաղիադեանց՝ \*)։
- b) Սաորագրու թիւն Թիֆլիզու Ա. Տէր նակօրհանց։
- զ) (Մի պատասիսած « Հայկական Ալխարեի » խմբագիր պ. Ստե\_ գրաների»
- « Գարուծը » ապշում էր 'ի Տպարածի Գլխաւոր Կառավարութեան Փոխարդային Կովկասու, միջակ Թզթի վրայ, « Բանասէրի » զիրջով 64 հրեսից բաղկացած։

Առաջին յօգուածի մէք, որ բառական յաքող է գրտւած, խմրագիրն ասում է. «Մեր ամապրի անունը կոչեցինք Դարուն, որ եկեղեցական, կրձնական, ուսումնական եւ բարոյական գիտունիեւնների թուրաստան, հերից քաղկլով ծաղիկներ, փունք կապենք ամսագրիս միքոցով, եւ աւ մեն ամիս ընձայենք մեր օրրելի եղրարց, ինչպես պարնան վարդի փունք եւ՝ ենտ պետե ծաղկի մեր բուրաստանն, զոր բաժանում ենք չորս մարդ (կվալ), Առաջին բաժանումն կրովանգակե իւի մէք չոգեւորական առար-

Վերջին երեսի վրայ ոսերեն լեզուով դրմւած է գրաջնների Թոյւստունեան ամասները 21ն մարտի 1866 թ. յունուար 5-ին է Թոյլտըւութիւն ստացել։

<sup>«»)</sup> Չետք է աչքի առաջ ունենալ. որ Մ. Թաղիագեանն անձամը չէ աչխատակցել, որովնետեւ 1858 Թ. մեռաւ, այլ սա լոյս տեսած գլուած, գիր էր աթտասպուած։

կայը, պատաքութիւն ըրիստոնկութնան և հկնղնըէոլ, ճառնը, բարող. Ներ, **Ներ**ադներ, իրեւելի սուրբ վարդապետների վարդագրու*ի* իւնլ, ՝ թե երև եւ թե որը հեղիսակութիւնը կամ թարդմանութիւնը, թե գրա\_ மாபிகாவார்த் நேரி நிராவகிகாந் முர்வ கோவதயாரி சாவரது பிறு நிரு வள்ள நாகர், பித்தி ரூரு வழு அழக்கமையுக்கும் மக சிவரு தும்றாகர் வுயக்குவர்க் நட வர**ு** ավառույն գրանդ գ դու գերութերու թուկեսևեմ, սե ոլև դանութեր "ակում ուսությայլի յիչատարակը։... Եփիրզոր բաժանումն կալորունակէ բովաններ (բանաստոնըծական պատանունինւնը) վիպասանունինւնը, գրոյլինը, հանա ատա արկարագրութիրենցը, անգագրութինւնը, գրամեր, (իստիրական ձեռով չինած պատմութիւն) ոտանպորներ, իկ՝ ենդիկակութիւնը եւ իկ Թարզմածուի իւնչ» Երբորգ բավանումել է մատինագրուի հան տեսու լժիշու Մրան կվերարերի կրիտիցական ընտերի և այկին հայերեն երե. բրքի ժեմերի բո ժեռաջնչրիի վիևան՝ սեմը բի, մաստիտը մերաբա վբետարարանան ինջուկը որ արդանանարի անումամանի արձանակար որ այկանական անահանանական անումանական արդանական անումանական լնգուի դպրու Թհան. իգյոպես ամաացիրննրին եւ լրադի ներին. հա հ. արավագրակականականների և իր և և ազարմել ըր կարդական ու արտանձիկա han (wennerghantant) bodarmyschut Tublabit bengaziurig futiget gangaնակակից անդնկու Plus որ . 1) Տնական տարնգրու Plus - հերբին կե. ասութարար գուման. ոնտերենք վերահահրելի առևաներք որկանուն երբարեն 5/ 3/1/ապետ- արգարքի արգարակերովագրությիւնը... Որև ապատեսի բիւել անւողներին առաջարկում ենը ձևտեւեալ պայմանները։

 Նիեթնեւ գրը մեներ կնաւաներդ հրատարակելու, տւողծ կստանայ ամեն մեկ տպագրետը կամեներաբնի իներնի համար, ներինակունեանը տասն եւ հինդ մանեթ, իսկ ինարդմանութնեանը տասն մանեի.

2) ՍԲԷ Դիւ ԲԿ բացկանայ չորս եւ կամ աւնլի կամենյդայնի իներ-Բից, եւ տերն կաժենայ տուսծին գրցոյկ կազմել... մեր ծախորվ կր տանլ տանց եննց հարիւր հատ, եւ այս միայն կլինի նորա այխատանքի վարձա

3) ԵԹԷ գրուածքի մէջ դտանւի ում եւ իցէ անձնական պատւին կծողական առանդ երպատկան կոււ....

4) Ազգային վերաբերերը, բաների մեջ, կամ որ ու իղե միաբանար կան կարգին, ծոյնպես չը դործ ածել ոչինչ անարզական խոսբեր, եւ ոչ խոստութքիւն, այլ որչափ կարելին է պահպանել մեղմունքիւն, գրել պակասութքիւնոր եւ կորա դեմ ազգութնարն կանոնները,, չ

<sup>)</sup> Այստեղ աստում է եւ այն եր որնել « անաչան եր անելեւ եր Հզիպչել գրողին, երյլ սխածլները ամննայն դրողադարակարունենումի հաժողեր Հարել եւ ուղղել » եւ առեասարակ լինել « անաչառ Ոււ անկողմնակ ի չա

- 5) ՍԲԷ գրուած ընհրմ վերարերին պապականներին և լու Բերականներին, կաժ ԲԷ նոցա գրբերն ընմուին, որը յատկապես են կրշնի եւ արարողու Բեանց կաժ տոնակատարու Բեանց վերար, պահպանել 3 եւ և յողւածների պայմանները։
- 6) Մեծեր ոչ մեկի գրւածյը սրդագրելու չեծեր, եւ եքե գրիտիկայ գրող լինի կերասարակենը...»
- 7) Մեր գրւած յողուածների վերայ արած եկատողու թիւերը պարզ մաջով, կերատարակներ եթէ ուղղութիւն դաններ, մինչիւ անզամ երրապարակաւ չնորեակայութիւն կաններ, եւ ժէկ ջանիսի պես յարձակմունչներ չներ անել, ջաց զիանլով թե ամենայն ինչ աչնարհիս վերայ դեռ եւս չէ այնպես կատարհյապորձած...»

Անա այստեղից աժեն ինչ երեւում է. illinւմ է միայն յիչել, որ տարեկան 6 թուրլի արժեր։

Ինչպես առաքինը, այնպես էլ միւս համարները հրատարակու, քննամբ ուջադան եւ տարուայ ընքացրում լոյս տեսան միայն 7 համաք և։ Օուլիսի համարով դադարեց, սակայն պետք է այս էլ ասել որ «Մեդու իս մեջ (1866 հոկա. 29  $N^0$  42) լոյս տեսան մի յայտարարութիւն. «Գարուն անուն ամսադիրը առաքիկայ 1867 Թոեականին ի՛հրատարակի նոյն ընքացրով ևւ ուղղութեամբ, ինչպես ներկայ 1866 Թուականին, ենէ միայն բասականաչափ ստորապրողներ կ՛ունենայու

«Հայկական Ալխարեսը ինձ կատկածի տակ է գցում։ Թեպետ ին ազդիւրները ցոյց են տալիս միատեսակ որ Դ համար է տաւնը (ձեռքիս ունիմ միայն  $N^0$  էր,) այնուամենայնիւ կարծնա քե 4867 քե չի շարունակուն է, որովհետեւ Հայասերը «Հայկական Ալխարհ »ի 4867 քե  $N^0$  .5-5ով (էջ 230-231) քաղման տոքիւ, ներագունքոն դազարման առքիւ ապել է իլիսան Բագրատունու տասնալորը, որ դազուած գրեն մէջ եմ բերում.

### Quencak punning .

(Մեռում կալե, դայց ծահր երվահղու Բիւևից յհատ։) Կերից իւր կեպեց եղբ աշխապիր Կրգեն վացող տրեղերբին / Արգեն տիրեց մի՞ին խավար...

<sup>«)</sup> Ըր թերցողներին զգուլացնելու համար այստում եմ, որ դատենա, որի վեց պահպմել եմ Ստեփանեի հայկաբանական արբագրութիւնը, որի գեմ կուսում էլ միչող «Գալումացնելու համար յայտնում եմ, որ դատենա,

ծչահափոթ, `ծչահատէր, Բամբասանդրի միչա անմենդ գոհ, Էնվավ հսկա խմբագրողը, Ընկավ իւր խիստ բարձրունքիւնից»

աներն հայացայով մեսածման մեկ «Վաճառական» զոհ ինչըն մատոյա. Փառը Անմահին, փառը Աստուժուն, — «Սրեւակր» \*) հեռուից գոյեց։

> Օրադիրներ եկել էին Վերգին պարտքը վճարելու. Փառչով ընկած իւր ընկերին Որպես Հավատարին եղբայրւ

Ողըսվ, դավով հետև էր գնում Արտասվայի «Վաճառական», Միչտ արտասուք էին Թաիվում Նորտ առատ դատարկ տեղից.

> Այնանդ էր եւ «Երեւակը» Մեր ամէնչքիս ած ու դողը. «Մի լար, ընկեր, արիայրեր, Նոյն է եղել գլխիս, մի լար»

gnaphi to gined one aglumnd Udango all home Zwimomwids. «Visit the gne tied Pagined. Um his blud gelek gree of empre

> Թաղման փառավոր հանդէսին Ենրկա էր եւ Համրավարեր \*\*), Այնտեղ էր եւ Արարատը \*\*\*) Եւ Հիւսիսը \*\*\*\*) եւ Սիսնը \*\*\*\*)

<sup>°)</sup> Հրատարակշում էր Կ. Գոլտում 1857-1867 Մ. Յ. Տէրոյենցի խմբագրունեամը

<sup>\*\*)</sup> Հասքրաւացեւ Ռուսիոյ. լրագիր կիսամոհայ, հրատարակ.ned tp Մոսկուայում 1861-64 Թ. խմրագրուԹհամբ Զարմայր Մոհրհանի.

<sup>\*\*\*)</sup> Արաբաց. Էջմիածեի պաչաշնական օրդանը։

<sup>\*\*\*\*)</sup> Հիւսիս չարաթաթերթը հրատարակւում էր Գևահրբուր. գում 1863-6և թ. խմբագրութեամբ անմահ բանաստեղծ Ռաֆայէլ Պատկանհանի

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> Միօն ամսագիրը հրատարակւում էր Սրուսադեմում, իրմ. թագրութեամբ Հայոց Մ. Յակորհանց միարանութեան 1866-78 թ.,

Սիրևլի դագաղ տահելով Գնում էր այրի խմբագրօղը, Եւ կարդում էր արտասուքօվ Հետագա սաստիկ բառէրը։

... Սաորագրվելու այիստաև Նջից ԱմԼ՝ Հային ազատեցի Նախ օրագիրս եմ ուղարկել. Յևտո փողերըս պահանգել...

եւ այլն, եւ այլն դևո երկար չարունակւում են անճոռնի ծաղջ րանչըները, եւ այս անում է այն ամսագիրը, որ երրէջ կանոնաւոր չի հրատարակունլ եւ ևրթէջ թաժանորդներից ստացած փողհրին լիացում չէ տուել։

«Գորունի» մասին իմ տուած տեղեկուն իշնները պակասաւոր են Եւ ես գուցե գանեմ բոլոր համարները եւ մի օր լրացնեմ որա պատ «Հութիւնը»

Հ. ՖԵՐ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՐԵԱՆՑ